

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
UCHWYT ROWEROWY, SYMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
BICYCLE HOLDER, SYMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
FAHRRADHALTER, SYMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
DRŽÁK NA KOLO, SYMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
SUPPORT VÉLO, SYMBOLE : 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
SUPPORTO PER BICICLETTA, SIMBOLO: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
SOPORTE PARA BICICLETA, SÍMBOLO: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
FIETSENHOUDER, SYMBOOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
CYKELHÅLLARE, SYMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΒΑΣΗ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
SUPORT PENTRU BICICLETĂ, SIMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
SUPORTE DE BICICLETA, SÍMBOLO: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ДЪРЖАЧ ЗА КОЛЕЛО, СИМВОЛ: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TÍPPEK
KERÉKPÁRTARTÓ, SZIMBÓLUM: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
CYKELHOLDER, SYMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
DRŽIAK NA BICYKEL, SYMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
PYÖRÄN PIDIN, SIMBOLO: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
DVIRAČIO LAIKIKLIS, SIMBOLIS: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
VELOSIPĒDA TURĒTĀJS, SIMBOLS: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
JALGRATTAHOIDIK, SÜMBOOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
NOSILEC ZA KOLO, SIMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
SEALBHÓIR ROTHAR, SIMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
HOLDER TAL-ROTA, SIMBOLU: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
NOSAČ ZA BIKIKL, SIMBOL: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ ВЕЛОСИПЕДА, СИМВОЛ: 11296 EAN/GTIN: 5907451333020

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Jeżeli macie Państwo swoją ulubioną latarkę, albo macie zamiar ją właśnie kupić, proponujemy zakup uchwytu rowerowego. Stosując nasz uchwyt będziecie Państwo mogli wykorzystać latarkę ręczną jako przednią lampę rowerową. Uchwyt wykonany jest z mocnego tworzywa sztucznego. Dolna część przykręcana jest do roweru za pomocą śruby (nie ma potrzeby używania narzędzi). Latarka przedstawiona na zdjęciu nie jest częścią kompletu. Latarkę można bez problemu wyjąć z uchwytu.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Do czyszczenia produktu używaj miękkiej, suchej lub lekko wilgotnej ściereczki. Unikaj używania detergentów lub materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Przechowuj urządzenie w miejscu wolnym od wilgoci, kurzu i skrajnych temperatur, jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Unikaj źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Nie montuj uchwytu w miejscu, które ogranicza swobodę ruchu rąk lub wpływa na sterowność.
- Nie używaj uchwytu, jeśli jest pęknięty lub zdeformowany. Nawet drobne uszkodzenia mogą skutkować jego zerwaniem w czasie jazdy.
- Nie dopuszczaj dzieci do samodzielnego montażu ani użytkowania uchwytu.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

3. DANE TECHNICZNE

- Pasuje do większości ram rowerowych
- Uchwyt pasuje do modeli laterek dostępnych na naszych aukcjach
- Średnica uchwytu do kierownicy: od 20mm do 36mm
- Średnica uchwytu do latarki: od 16mm do 43mm
- Długość: 100mm
- Wysokość: 55mm
- Szerokość: 35mm

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

If you have your favorite flashlight, or you are planning to buy one, we recommend buying a bike mount. Using our mount, you will be able to use your handheld flashlight as a front bike light. The mount is made of strong plastic. The lower part is screwed to the bike with a screw (no tools needed). The flashlight shown in the picture is not part of the set. The flashlight can be easily removed from the mount.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- Use a soft, dry or slightly damp cloth to clean the product. Avoid using detergents or abrasive materials that may damage the surface.
- Store your device in a place free from moisture, dust and extreme temperatures if not in use for an extended period of time.
- Keep the product out of the reach of children to avoid accidental damage.
- Avoid sources of ignition: avoid contact with fire or heat-generating devices (may lead to fire)
- Protect the product from extreme temperatures, high humidity, flammable gases, solvents.
- Do not mount the handle in a place that restricts hand movement or affects steering.
- Do not use the handle if it is cracked or deformed. Even minor damage may result in it breaking off while riding.
- Do not allow children to assemble or use the holder on their own.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Children must not play with the product.
- Always use the product as intended

3. TECHNICAL DATA

- Fits most bike frames
- The holder fits the flashlight models available at our auctions
- Handlebar clamp diameter: 20mm to 36mm
- Flashlight holder diameter: 16mm to 43mm
- Length: 100mm
- Height: 55mm
- Width: 35mm

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Wenn Sie eine Lieblingstaschenlampe haben oder planen, eine zu kaufen, empfehlen wir Ihnen den Kauf einer Fahrradhalterung. Mit unserer Halterung können Sie Ihre Taschenlampe als Fahrrad-Frontlicht verwenden. Der Griff besteht aus stabilem Kunststoff. Das Unterteil wird mit einer Schraube am Fahrrad befestigt (kein Werkzeug erforderlich). Die auf dem Foto abgebildete Taschenlampe ist nicht Bestandteil des Sets. Die Taschenlampe lässt sich einfach aus der Halterung entnehmen.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein weiches, trockenes oder leicht feuchtes Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln oder Scheuermitteln, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Bewahren Sie Ihr Gerät bei längerer Nichtverwendung an einem Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Staub und extremen Temperaturen ist.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Schäden zu vermeiden.
- Zündquellen vermeiden: Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Brand führen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Montieren Sie den Griff nicht an einer Stelle, die die Handbewegung einschränkt oder die Lenkung beeinträchtigt.
- Verwenden Sie den Griff nicht, wenn er Risse oder Deformationen aufweist. Schon kleine Beschädigungen können dazu führen, dass es während der Fahrt kaputt geht.
- Erlauben Sie Kindern nicht, den Halter alleine zusammenzubauen oder zu verwenden.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickengefahr)
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß

3. TECHNISCHE DATEN

- Passt auf die meisten Fahrradrahmen
- Der Halter passt zu den in unseren Auktionen erhältlichen Taschenlampenmodellen
- Lenkerklemmdurchmesser: 20 mm bis 36 mm
- Durchmesser der Taschenlampenhalterung: 16 mm bis 43 mm
- Länge: 100mm
- Höhe: 55mm
- Breite: 35 mm

Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Uchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Pokud máte oblíbenou svítidlo nebo si ji plánujete koupit, doporučujeme zakoupit držák na kolo. S naším držákem budete moci používat ruční svítidlo jako přední světlo na kolo. Rukojeť je vyrobena z pevného plastu. Spodní část se k kolu připevňuje šroubem (není potřeba žádné nářadí). Svítidlo zobrazené na fotografii není součástí sady. Svítidlo lze snadno vyjmout z držáku.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.
- K čištění výrobku používejte měkký, suchý nebo mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo abrazivní prostředky, které by mohly poškodit povrch.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, skladujte jej na místě chráněném před vlhkostí, prachem a extrémními teplotami.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí, abyste předešli jeho náhodnému poškození.
- Zabraňte zdrojům zapálení: vyhněte se kontaktu s ohněm nebo zařízeními generujícími teplo (může vést k požáru)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- Nemontujte rukojeť na místo, které by omezovalo pohyb ruky nebo ovlivňovalo řízení.
- Nepoužívejte rukojeť, pokud je prasklá nebo deformovaná. I drobné poškození může vést k jeho rozbití během jízdy.
- Nedovolte dětem, aby držák samy sestavovaly nebo používaly.
- Uchovávejte fóliový obal výrobku mimo dosah dětí (nebezpečí udušení).
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Vždy používejte výrobek k určenému účelu

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Pasuje na většinu rámců kol
- Držák pasuje na modely svítidel dostupné v našich aukcích
- Průměr objímky řídítek: 20 mm až 36 mm
- Průměr držáku svítidly: 16 mm až 43 mm
- Délka: 100 mm
- Výška: 55 mm
- Šířka: 35 mm

TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo pro sběr odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Si vous avez une lampe de poche préférée ou si vous envisagez d'en acheter une, nous vous recommandons d'acheter un support de vélo. En utilisant notre support, vous pourrez utiliser votre lampe de poche comme éclairage avant de vélo. La poignée est en plastique résistant. La partie inférieure est fixée au vélo avec une vis (aucun outil requis). La lampe de poche montrée sur la photo ne fait pas partie de l'ensemble. La lampe de poche peut être facilement retirée du support.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Utilisez un chiffon doux, sec ou légèrement humide pour nettoyer le produit. Évitez d'utiliser des détergents ou des abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Rangez votre appareil dans un endroit à l'abri de l'humidité, de la poussière et des températures extrêmes s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Gardez le produit hors de portée des enfants pour éviter tout dommage accidentel.
- Éviter les sources d'inflammation : éviter tout contact avec le feu ou les appareils générant de la chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protéger le produit des températures extrêmes, de l'humidité élevée, des gaz inflammables, des solvants.
- Ne montez pas la poignée dans un endroit qui restreint le mouvement de la main ou affecte la direction.
- N'utilisez pas la poignée si elle est fissurée ou déformée. Même des dommages mineurs peuvent entraîner une rupture pendant la conduite.
- Ne laissez pas les enfants assembler ou utiliser le support eux-mêmes.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Utilisez toujours le produit comme prévu

3. DONNÉES TECHNIQUES

- Convient à la plupart des cadres de vélo
- Le support s'adapte aux modèles de lampes de poche disponibles dans nos ventes aux enchères
- Diamètre du collier de serrage du guidon : 20 mm à 36 mm
- Diamètre du support de lampe de poche : 16 mm à 43 mm
- Longueur : 100 mm
- Hauteur : 55 mm
- Largeur : 35 mm

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Se hai una torcia elettrica preferita o stai pensando di acquistarne una, ti consigliamo di acquistare un supporto per bicicletta. Utilizzando il nostro supporto potrai utilizzare la tua torcia portatile come luce anteriore per bicicletta. L'impugnatura è realizzata in plastica resistente. La parte inferiore è fissata alla bici tramite una vite (non sono necessari attrezzi). La torcia mostrata nella foto non fa parte del set. La torcia può essere facilmente rimossa dal supporto.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Evitare l'uso di detergenti o abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Se non lo utilizzi per un lungo periodo, conserva il dispositivo in un luogo al riparo da umidità, polvere e temperature estreme.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare danni accidentali.
- Evitare fonti di accensione: evitare il contatto con il fuoco o con dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Non montare la maniglia in un punto che limiti il movimento della mano o influisca sulla sterzata.
- Non utilizzare la maniglia se è crepata o deformata. Anche danni di lieve entità possono causarne la rottura durante la guida.
- Non permettere ai bambini di montare o utilizzare il supporto da soli.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Utilizzare sempre il prodotto come previsto

3. DATI TECNICI

- Si adatta alla maggior parte dei telai delle bici
- Il supporto è compatibile con i modelli di torcia elettrica disponibili nelle nostre aste
- Diametro del morsetto del manubrio: da 20 mm a 36 mm
- Diametro del supporto della torcia: da 16 mm a 43 mm
- Lunghezza: 100 mm
- Altezza: 55 mm
- Larghezza: 35 mm

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Si tiene una linterna favorita o está planeando comprar una, le recomendamos adquirir un soporte para bicicleta. Al utilizar nuestro soporte podrá utilizar su linterna de mano como luz delantera de bicicleta. El mango está hecho de plástico resistente. La parte inferior se fija a la bicicleta con un tornillo (no se necesitan herramientas). La linterna que se muestra en la foto no forma parte del conjunto. La linterna se puede quitar fácilmente del soporte.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Utilice un paño suave, seco o ligeramente húmedo para limpiar el producto. Evite utilizar detergentes o abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Guarde su dispositivo en un lugar libre de humedad, polvo y temperaturas extremas si no lo utiliza durante un período prolongado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar daños accidentales.
- Evitar fuentes de ignición: evitar el contacto con fuego o dispositivos generadores de calor (puede provocar incendio).
- Proteger el producto de temperaturas extremas, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- No monte el mango en un lugar que restrinja el movimiento de la mano o afecte la dirección.
- No utilice el mango si está agrietado o deformado. Incluso un daño menor puede provocar que se rompa mientras conduce.
- No permita que los niños monten o utilicen el soporte por sí solos.
- Mantenga el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Utilice siempre el producto según lo previsto

3. DATOS TÉCNICOS

- Se adapta a la mayoría de los cuadros de bicicletas.
- El soporte se adapta a los modelos de linternas disponibles en nuestras subastas.
- Diámetro de la abrazadera del manillar: 20 mm a 36 mm
- Diámetro del soporte de la linterna: 16 mm a 43 mm
- Longitud: 100 mm
- Altura: 55 mm
- Ancho: 35 mm

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Als u een favoriete zaklamp hebt of van plan bent er een te kopen, raden wij u aan een fietshouder aan te schaffen. Met onze houder kunt u uw zaklamp als voorlamp op uw fiets gebruiken. Het handvat is gemaakt van sterk kunststof. Het onderste deel wordt met een schroef aan de fiets bevestigd (geen gereedschap nodig). De zaklamp die op de foto is afgebeeld, maakt geen deel uit van de set. De zaklamp kan eenvoudig uit de houder worden verwijderd.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Gebruik een zachte, droge of lichtvochtige doek om het product schoon te maken. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen, deze kunnen het oppervlak beschadigen.
- Bewaar uw apparaat op een plaats die vrij is van vocht, stof en extreme temperaturen als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Houd het product buiten bereik van kinderen om onbedoelde schade te voorkomen.
- Vermijd ontstekingsbronnen: vermijd contact met vuur of warmtegenererende apparaten (kan brand veroorzaken)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Monteer de handgreep niet op een plaats waar de bewegingsvrijheid van de handen wordt beperkt of het sturen wordt beïnvloed.
- Gebruik het handvat niet als het gebarsten of vervormd is. Zelfs kleine schade kan ertoe leiden dat het tijdens het rijden kapotgaat.
- Laat kinderen de houder niet zelfstandig monteren of gebruiken.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld

3. TECHNISCHE GEGEVENS

- Past op de meeste fietsframes
- De houder past op de zaklampmodellen die op onze veilingen verkrijgbaar zijn
- Stuurklemdiameter: 20 mm tot 36 mm
- Diameter zaklamphouder: 16 mm tot 43 mm
- Lengte: 100 mm
- Hoogte: 55 mm
- Breedte: 35 mm

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

1. ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ANORDNINGEN

Om du har en favoritficklampa, eller planerar att köpa en, rekommenderar vi att du köper ett cykelfäste. Genom att använda vår hållare kan du använda din handhållna ficklampa som framlykta för cykel. Handtaget är tillverkat av stark plast. Den nedre delen är fäst på cykeln med en skruv (inga verktyg behövs). Ficklampan som visas på bilden ingår inte i setet. Ficklampan kan enkelt tas bort från hållaren.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du använder produkten.
- Använd en mjuk, torr eller lätt fuktig trasa för att rengöra produkten. Undvik att använda rengöringsmedel eller slipmedel som kan skada ytan.
- Förvara enheten på en plats fri från fukt, damm och extrema temperaturer om den inte används under en längre tid.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktliga skador.
- Undvik antändningskällor: undvik kontakt med eld eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- Montera inte handtaget på en plats som begränsar handrörelser eller påverkar styrningen.
- Använd inte handtaget om det är sprucket eller deformerat. Även mindre skador kan leda till att den går sönder under körning.
- Låt inte barn montera eller använda hållaren på egen hand.
- Förvara produktens folieförpackning utom räckhåll för barn (kvävningsrisk)
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas oöversatt. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Barn får inte leka med produkten.
- Använd alltid produkten som avsedd

3. TEKNISKA DATA

- Passar de flesta cykelramar
- Hållaren passar de ficklampsmodeller som finns på våra auktioner
- Styrklämnans diameter: 20 mm till 36 mm
- Ficklamphållarens diameter: 16 mm till 43 mm
- Längd: 100 mm
- Höjd: 55 mm
- Bredd: 35 mm

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING



Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till den avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att göra sig av med den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller för den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Αν έχετε έναν αγαπημένο φακό ή σκοπεύετε να αγοράσετε έναν, σας προτείνουμε να αγοράσετε μια βάση ποδηλάτου. Χρησιμοποιώντας τη βάση μας, θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον φορητό φακό σας ως μπροστινό φως ποδηλάτου. Η λαβή είναι κατασκευασμένη από ανθεκτικό πλαστικό. Το κάτω μέρος είναι στερεωμένο στο ποδήλατο με μια βίδα (δεν απαιτούνται εργαλεία). Ο φακός που φαίνεται στη φωτογραφία δεν αποτελεί μέρος του σετ. Ο φακός μπορεί εύκολα να αφαιρεθεί από τη θήκη.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν. Αποφύγετε τη χρήση απορρυπαντικών ή λειαντικών που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σας σε μέρος απαλλαγμένο από υγρασία, σκόνη και ακραίες θερμοκρασίες, εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τυχαία ζημιά.
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης: αποφύγετε την επαφή με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Μην τοποθετείτε τη λαβή σε σημείο που περιορίζει την κίνηση των χεριών ή επηρεάζει το τιμόνι.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λαβή εάν είναι ραγισμένη ή παραμορφωμένη. Ακόμα και μια μικρή ζημιά μπορεί να οδηγήσει σε σπάσιμο κατά την οδήγηση.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να συναρμολογούν ή να χρησιμοποιούν τη βάση μόνο τους.
- Κρατήστε τη συσκευασία αλουμινίου του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προβλέπεται

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Ταιριάζει στα περισσότερα πλαίσια ποδηλάτων
- Η θήκη ταιριάζει στα μοντέλα φακών που διατίθενται στις δημοπρασίες μας
- Διάμετρος σφιγκτήρα τιμονιού: 20mm έως 36mm
- Διάμετρος βάσης φακού: 16mm έως 43mm
- Μήκος: 100 χιλιοστά
- Ύψος: 55 χιλιοστά
- Πλάτος: 35 χιλιοστά

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται στο σημείο διάθεσης αποβλήτων που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν γι' αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

1. APLICAREA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Dacă aveți o lanternă preferată sau plănuți să cumpărați una, vă recomandăm să achiziționați un suport pentru bicicletă. Folosind suportul nostru, veți putea folosi lanterna portabilă ca lumină frontală pentru bicicletă. Mânerul este fabricat din plastic rezistent. Partea inferioară se atașează de bicicletă cu un șurub (nu necesită unelte). Lanterna din fotografie nu face parte din set. Lanterna poate fi scoasă cu ușurință din suport.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Folosiți o lavetă moale, uscată sau ușor umedă pentru a curăța produsul. Evitați utilizarea detergenților sau a substanțelor abrazive care pot deteriora suprafața.
- Depozitați dispozitivul într-un loc ferit de umiditate, praf și temperaturi extreme dacă nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor pentru a evita deteriorarea accidentală.
- Evitați sursele de aprindere: evitați contactul cu focul sau dispozitivele generatoare de căldură (poate provoca incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- Nu montați mânerul într-un loc care restricționează mișcarea mâinii sau afectează direcția.
- Nu utilizați mânerul dacă este crăpat sau deformat. Chiar și daune minore pot duce la ruperea acesteia în timpul mersului.
- Nu permiteți copiilor să assembleze sau să utilizeze singuri suportul.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor ambalajul din folie al produsului (risc de sufocare)
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii s-ar putea juca cu ele, ceea ce este periculos.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Folosiți întotdeauna produsul conform destinației

3. DATE TEHNICE

- Compatibil cu majoritatea cadrelor de biciclete
- Suportul se potrivește modelelor de lanterne disponibile la licitațiile noastre
- Diametrul clemei ghidonului: 20 mm până la 36 mm
- Diametrul suportului lanternei: 16 mm până la 43 mm
- Lungime: 100 mm
- Înălțime: 55 mm
- Lățime: 35 mm

SEFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE



Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile privind posibilitățile de eliminare a produsului folosit sunt furnizate de către primărie sau primărie. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele tehnice ale produsului fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

Se você tem uma lanterna favorita ou está planejando comprar uma, recomendamos comprar um suporte para bicicleta. Ao usar nosso suporte, você poderá usar sua lanterna de mão como luz frontal de bicicleta. O cabo é feito de plástico resistente. A parte inferior é fixada na bicicleta com um parafuso (não são necessárias ferramentas). A lanterna mostrada na foto não faz parte do conjunto. A lanterna pode ser facilmente removida do suporte.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Use um pano macio, seco ou levemente úmido para limpar o produto. Evite usar detergentes ou abrasivos que possam danificar a superfície.
- Guarde o dispositivo em um local livre de umidade, poeira e temperaturas extremas se não for utilizá-lo por um longo período.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças para evitar danos acidentais.
- Evite fontes de ignição: evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Não monte a alça em um local que restrinja o movimento da mão ou afete a direção.
- Não utilize o cabo se estiver rachado ou deformado. Mesmo danos menores podem resultar em quebra durante a condução.
- Não permita que crianças montem ou utilizem o suporte sozinhas.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- Use sempre o produto conforme as instruções

3. DADOS TÉCNICOS

- Serve para a maioria dos quadros de bicicleta
- O suporte serve nos modelos de lanternas disponíveis em nossos leilões
- Diâmetro da braçadeira do guidão: 20 mm a 36 mm
- Diâmetro do suporte da lanterna: 16 mm a 43 mm
- Comprimento: 100 mm
- Altura: 55 mm
- Largura: 35 mm

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS



A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Ако имате любим фенер или планирате да си купите такъв, препоръчваме ви да закупите стойка за велосипед. С нашия държач ще можете да използвате ръчния си фенер като предна светлина за велосипед. Дръжката е изработена от здрава пластмаса. Долната част е закрепена към велосипеда с винт (не са необходими инструменти). Фенерчето, показано на снимката, не е част от комплекта. Фенерчето може лесно да се извади от държача.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба.
- Използвайте мека, суха или леко влажна кърпа за почистване на продукта. Избягвайте употребата на почистващи препарати или абразиви, които могат да повредят повърхността.
- Съхранявайте устройството си на място, защитено от влага, прах и екстремни температури, ако не го използвате за продължителен период от време.
- Дръжте продукта далеч от деца, за да избегнете случайни повреди.
- Избягвайте източници на запалване: избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- Не монтирайте дръжката на място, което ограничава движението на ръката или пречи на управлението.
- Не използвайте дръжката, ако е напукана или деформирана. Дори и незначителни повреди могат да доведат до счупване по време на шофиране.
- Не позволявайте на деца сами да сглобяват или използват държача.
- Пазете фолиото на продукта далеч от деца (риск от задушаване).
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Децата не трябва да играят с продукта.
- Винаги използвайте продукта по предназначение

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Подходящ за повечето рамки на велосипеди
- Държачът е подходящ за моделите фенерчета, налични на нашите аукциони
- Диаметър на скобата за кормило: 20 мм до 36 мм
- Диаметър на държача за фенерче: 16 мм до 43 мм
- Дължина: 100 мм
- Височина: 55 мм
- Ширина: 35 мм

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат на пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

1. AZ ESZKÖZ ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

Ha van kedvenc zseblámpád, vagy tervezel egyet vásárolni, javasoljuk, hogy vásárolj egy kerékpáros tartót. Tartónk segítségével kézi zseblámpáját kerékpár első lámpaként használhatja. A fogantyú erős műanyagból készült. Az alsó rész csavarral rögzíthető a kerékpárhoz (nincs szükség szerszámra). A képen látható zseblámpa nem része a szettnek. A zseblámpa könnyen kivehető a tartóból.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A termék tisztításához puha, száraz vagy enyhén nedves ruhát használjon. Kerülje a felületet károsító tisztítószeres vagy súrolószeres használatát.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, tárolja nedvességtől, portól és szélsőséges hőmérsékletektől mentes helyen.
- A véletlen sérülések elkerülése érdekében tartsa a terméket gyermekek elől elzárva.
- Kerülje a gyújtóforrásokat: kerülje a tűzzel vagy hő termelő eszközökkel való érintkezést (tüzet okozhat)
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- Ne szerelje a fogantyút olyan helyre, ami korlátozza a kéz mozgását vagy befolyásolja a kormányzást.
- Ne használja a fogantyút, ha repedt vagy deformálódott. Még kisebb sérülés is okozhatja a törését vezetés közben.
- Ne engedje, hogy a gyerekek önállóan összeszereljék vagy használják a tartót.
- A termék fóliacsomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek velük játszani, ami veszélyes.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket

3. MŰSZAKI ADATOK

- A legtöbb kerékpárvázhoz illeszkedik
- A tartó illeszkedik az aukcióinkon elérhető zseblámpa modellekhez.
- Kormánybilincs átmérője: 20 mm - 36 mm
- Zseblámpa tartó átmérője: 16 mm - 43 mm
- Hossz: 100 mm
- Magasság: 55 mm
- Szélesség: 35 mm

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről a községi vagy városi hivatal ad felvilágosítást. Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot, hogy a termék szövegét, kialakítását és műszaki adatait előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Hvis du har en favoritolommelygte, eller planlægger at købe en, anbefaler vi at købe en cykelholder. Ved at bruge vores holder kan du bruge din håndholdte lommelygte som forlygte til din cykel. Håndtaget er lavet af kraftig plastik. Den nederste del er fastgjort til cyklen med en skrue (ingen værktøj kræves). Lommelygten, der er vist på billedet, er ikke en del af sættet. Lommelygten kan nemt tages ud af holderen.

2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, inden produktet tages i brug.
- Brug en blød, tør eller let fugtig klud til at rengøre produktet. Undgå at bruge rengøringsmidler eller slibemidler, der kan beskadige overfladen.
- Opbevar din enhed et sted fri for fugt, støv og ekstreme temperaturer, hvis den ikke er i brug i længere tid.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn for at undgå utilsigtet skade.
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med ild eller varmedannende apparater (kan føre til brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser og opløsningsmidler.
- Monter ikke håndtaget et sted, der begrænser håndbevægelsen eller påvirker styringen.
- Brug ikke håndtaget, hvis det er revnet eller deformeret. Selv mindre skader kan resultere i, at den går i stykker under kørsel.
- Lad ikke børn samle eller bruge holderen på egen hånd.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (kvælningsrisiko)
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uovervågede. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Brug altid produktet som tilsigtet

3. TEKNISKE DATA

- Passer til de fleste cykelstel
- Holderen passer til de lommelygtemodeller, der er tilgængelige på vores auktioner
- Styrklemmediameter: 20 mm til 36 mm
- Lommelygteholderens diameter: 16 mm til 43 mm
- Længde: 100 mm
- Højde: 55 mm
- Bredde: 35 mm

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til den affaldsmottagelsesstation, der er udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for bortskaffelse af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og tekniske data for produktet uden varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. POUŽITIE A POPIS ZARIADENIA

Ak máte obľúbenú baterku alebo si ju plánujete kúpiť, odporúčame vám zakúpiť si držiak na bicykel. Pomocou nášho držiaka budete môcť používať ručnú baterku ako predné svetlo na bicykel. Rukoväť je vyrobená z pevného plastu. Spodná časť je pripevnená k bicyklu skrutkou (nie je potrebné žiadne náradie). Baterka zobrazená na fotografii nie je súčasťou sady. Baterku možno ľahko vybrať z držiaka.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Na čistenie výrobku použite mäkkú, suchú alebo mierne navlhčenú handričku. Nepoužívajte čistiace prostriedky alebo abrazívne prostriedky, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, skladujte ho na mieste bez vlhkosti, prachu a extrémnych teplôt.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému poškodeniu.
- Vyhýbajte sa zdrojom zapálenia: vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Nemontujte rukoväť na miesto, ktoré by obmedzovalo pohyb ruky alebo ovplyvňovalo riadenie.
- Nepoužívajte rukoväť, ak je prasknutá alebo zdeformovaná. Aj malé poškodenie môže viesť k jeho rozbitiu počas jazdy.
- Nedovoľte deťom, aby držiak samy zostavovali alebo používali.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusení).
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Výrobok vždy používajte podľa jeho určenia

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Pasuje na väčšinu rámov bicyklov
- Držiak je vhodný pre modely bateriek dostupné v našich aukciách.
- Priemer objímky riadidiel: 20 mm až 36 mm
- Priemer držiaka baterky: 16 mm až 43 mm
- Dĺžka: 100 mm
- Výška: 55 mm
- Šírka: 35 mm

TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste zberu odpadu určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a technických údajov produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

1. LAITTEEN KÄYTTÖ JA KUVAUS

Jos sinulla on suosikkitaskulamppu tai suunnittelet sellaisen ostamista, suosittelemme pyörätelineen ostamista. Käyttämällä pidikettämme voit käyttää taskulamppuasi polkupyörän etuvalona. Kahva on valmistettu vahvasta muovista. Alaosa kiinnitetään pyörään ruuvilla (työkaluja ei tarvita). Kuvassa näkyvä taskulamppu ei kuulu settiin. Taskulamppu on helppo irrottaa pidikkeestä.

2. TURVAOHJEET

- Ennen tuotteen käyttöä, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Käytä tuotteen puhdistamiseen pehmeää, kuivaa tai hieman kosteaa liinaa. Vältä hankaavien tai hankaavien aineiden käyttöä, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Säilytä laitetta paikassa, joka on suojassa kosteudelta, pölyltä ja äärimmäisiltä lämpötiloilta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta vahingossa tapahtuvien vaurioiden välttämiseksi.
- Vältä syytysläheteitä: vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilta.
- Älä asenna kahvaa paikkaan, joka rajoittaa käden liikettä tai vaikuttaa ohjaukseen.
- Älä käytä kahvaa, jos se on haljennut tai epämuodostunut. Jopa pienet vauriot voivat aiheuttaa sen rikkoutumisen ajon aikana.
- Älä anna lasten koota tai käyttää pidikettä itse.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara)
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä valvomatta. Lapset saattavat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Käytä tuotetta aina aiotulla tavalla

3. TEKNISET TIEDOT

- Sopii useimpiin polkupyörän runkoihin
- Pidike sopii huutokaupoissamme saatavilla oleviin taskulamppumalleihin
- Ohjaustangon puristimen halkaisija: 20–36 mm
- Taskulampun pidikkeen halkaisija: 16–43 mm
- Pituus: 100 mm
- Korkeus: 55 mm
- Leveys: 35 mm

VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laite- ja tuoteturvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, ulkoasuun ja teknisiin tietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponია, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

1. ĮRENGINIO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Jei turite mėgstamą žibintuvėlį arba planuojate jį įsigyti, rekomenduojame įsigyti dviračio laikiklį. Naudodami mūsų laikiklį, galėsite naudoti savo nešiojamą žibintuvėlį kaip priekinį dviračio žibintą. Rankena pagaminta iš tvirto plastiko. Apatinė dalis prie dviračio tvirtinama varžtu (įrankių nereikia). Nuotraukoje matomas žibintuvėlis į komplektą neįeina. Žibintuvėlį galima lengvai nuimti nuo laikiklio.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Gaminiiui valyti naudokite minkštą, sausą arba šiek tiek drėgną šluostę. Venkite naudoti ploviklių ar abrazyvinių medžiagų, kurios gali pažeisti paviršių.
- Jei ilgesnį laiką nenaudosite įrenginio, laikykite jį vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės, dulkių ir ekstremalių temperatūrų.
- Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte atsitiktinio sugadinimo.
- Venkite uždegimo šaltinių: venkite sąlyčio su ugnimi ar šilumą generuojančiais prietaisais (gali kilti gaisras).
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Nemontuokite rankenos ten, kur ji varžo rankos judesius arba trukdo vairuoti.
- Nenaudokite rankenos, jei ji įtrūkusi arba deformuota. Net ir nedidelė žala gali sukelti gedimą vairuojant.
- Neleiskite vaikams savarankiškai surinkti ar naudoti laikiklio.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus).
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Vaikams draudžiama žaisti su šiuo gaminiu.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį

3. TECHNINIAI DUOMENYS

- Tinka daugumai dviračių rėmų
- Laikiklis tinka mūsų aukcionuose siūlomiems žibintuvėlių modeliams
- Vairo spaustuko skersmuo: nuo 20 mm iki 36 mm
- Žibintuvėlio laikiklio skersmuo: nuo 16 mm iki 43 mm
- Ilgis: 100 mm
- Aukštis: 55 mm
- Plotis: 35 mm

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga. Šis gaminytis atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. IERĪCES LIETOJUMS UN APRAKSTS

Ja jums ir iecienīts lukturītis vai plānojat tādu iegādāties, iesakām iegādāties velosipēda stiprinājumu. Izmantojot mūsu turētāju, jūs varēsiet izmantot savu rokas lukturīti kā velosipēda priekšējo lukturi. Rokturis ir izgatavots no izturīgas plastmasas. Apakšējā daļa ir piestiprināta pie velosipēda ar skrūvi (instrumenti nav nepieciešami). Fotoattēlā redzamais lukturītis nav komplekta sastāvdaļa. Lukturi var viegli izņemt no turētāja.

2. DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Izstrādājuma tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu vai nedaudz mitru drānu. Izvairieties no mazgāšanas līdzekļu vai abrazīvu līdzekļu lietošanas, kas var sabojāt virsmu.
- Ja ierīci ilgstoši nelietojat, glabājiēt to vietā, kas ir pasargāta no mitruma, putekļiem un ekstremālām temperatūrām.
- Lai izvairītos no nejaušiem bojājumiem, glabājiēt produktu bērniem nepieejamā vietā.
- Izvairieties no aizdegšanās avotiem: izvairieties no saskares ar uguni vai siltumu radošām ierīcēm (var izraisīt ugunsgrēku).
- Sargājiēt produktu no ekstremālām temperatūrām, augsta mitruma, viegli uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Neuzstādiēt rokturi vietā, kas ierobežo rokas kustības vai ietekmē stūrēšanu.
- Nelietojiēt rokturi, ja tas ir saplaisājis vai deformēts. Pat nelieli bojājumi var izraisīt tā salūšanu braukšanas laikā.
- Neļaujiēt bērniem pašiem salikt vai lietot turētāju.
- Sargājiēt produkta folijas iepakojumu no bērniem (nosmakšanas risks).
- Pārliecinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo produktu.
- Vienmēr lietojiēt produktu paredzētajam mērķim

3. TEHNISKIE DATI

- Piemērots lielākajai daļai velosipēdu rāmju
- Turētājs ir piemērots mūsu izolēs pieejamajiem lukturīšu modeļiem.
- Stūres skavas diametrs: no 20 mm līdz 36 mm
- Luktura turētāja diametrs: no 16 mm līdz 43 mm
- Garums: 100 mm
- Augstums: 55 mm
- Platums: 35 mm

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas birojs. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valsts direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME KASUTUSALAD JA KIRJELDUS

Kui sul on lemmik taskulamp või plaanid selle osta, soovitame osta jalgrattahoidiku. Meie hoidiku abil saate oma käeshoitavat taskulampi kasutada jalgratta esitule. Käepide on valmistatud tugevast plastikust. Alumine osa kinnitatakse jalgratta külge kruviga (tööriistu pole vaja). Fotol olev taskulamp ei kuulu komplekti. Taskulampi saab hoidikust hõlpsalt eemaldada.

2. OHUTUSJUHISED

- Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt läbi see kasutusjuhend.
- Toote puhastamiseks kasutage pehmet, kuiva või kergelt niisket lappi. Vältige abrasiivsete või puhastusvahendite kasutamist, mis võivad pinda kahjustada.
- Kui seadet pikemat aega ei kasutata, hoidke seda niiskuse, tolmu ja äärmuslike temperatuuride eest kaitstud kohas.
- Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas, et vältida juhuslikke kahjustusi.
- Vältida süüteallikaid: vältida kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, kõrge õhuniiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Ärge paigaldage käepidet kohta, mis piirab käe liikumist või mõjutab roolimist.
- Ärge kasutage käepidet, kui see on pragunenud või deformeerunud. Isegi väikesed kahjustused võivad sõidu ajal põhjustada selle purunemise.
- Ärge lubage lastel hoidikut iseseisvalt kokku panna ega kasutada.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lõõbumisoht)
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängima hakata, mis on ohtlik.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Kasutage toodet alati ettenähtud otstarbel

3. TEHNILISED ANDMED

- Sobib enamiku jalgrattaraamide jaoks
- Hoidik sobib meie oksjonitel saadaolevate taskulampide mudelitega.
- Lenkstangi klambri läbimõõt: 20–36 mm
- Taskulambi hoidiku läbimõõt: 16–43 mm
- Pikkus: 100 mm
- Kõrgus: 55 mm
- Laius: 35 mm

NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Kasutatud toote utiliseerimisvõimaluste kohta annab teavet omavalitsuse või linna kantselei. See toode vastab sellele kohaldatavate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Če imate najljubšo svetilko ali jo nameravate kupiti, priporočamo nakup nosilca za kolo. Z uporabo našega držala boste lahko svojo ročno svetilko uporabljali kot sprednjo luč za kolo. Ročaj je izdelan iz močne plastike. Spodnji del je pritrjen na kolo z vijakom (orodje ni potrebno). Svetilka, prikazana na sliki, ni del kompleta. Svetilko je mogoče enostavno odstraniti iz držala.

2. VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.
- Za čiščenje izdelka uporabite mehko, suho ali rahlo vlažno krpo. Izogibajte se uporabi detergentov ali abrazivnih sredstev, ki lahko poškodujejo površino.
- Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, jo shranite na mestu, kjer ni vlage, prahu in ekstremnih temperatur.
- Izdelek hranite izven dosega otrok, da preprečite nenamerno škodo.
- Izogibajte se virom vžiga: izogibajte se stiku z ognjem ali napravami, ki ustvarjajo toploto (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topili.
- Ročaja ne nameščajte na mesto, ki bi omejevalo gibanje roke ali vplivalo na krmiljenje.
- Ročaja ne uporabljajte, če je razpokan ali deformiran. Že manjša poškodba lahko povzroči, da se med vožnjo zlomi.
- Ne dovolite otrokom, da sami sestavljajo ali uporabljajo držalo.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidenem namenu

3. TEHNIČNI PODATKI

- Primerno za večino okvirjev koles
- Držalo ustreza modelom svetilk, ki so na voljo na naših dražbah
- Premer objemke krmila: 20 mm do 36 mm
- Premer držala za svetilko: 16 mm do 43 mm
- Dolžina: 100 mm
- Višina: 55 mm
- Širina: 35 mm

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO



Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba dostaviti na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih odstranjevanja rabljenega izdelka dobite na občinskem ali mestnem uradu. Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

1. FEIDHMIÚ AGUS CUR SÍOS AR AN bhFEISTE

Más fearr leat tóirse, nó má tá sé ar intinn agat ceann a cheannach, molaimid duit gléas rothair a cheannach. Trí úsáid a bhaint as ár sealbhóir beidh tú in ann do sholas láimhe a úsáid mar sholas tosaigh rothair. Tá an láimhseáil déanta as plaisteach láidir. Tá an chuid íochtarach ceangailte leis an rothar le scriú (níl aon uirlisí ag teastáil). Ní cuid den tacar an tóirse a thaispeántar sa ghrianghraf. Is féidir an lampa solais a bhaint den sealbhóir go héasca.

2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach le do thoil.
- Bain úsáid as éadach bog, tirim nó beagán tais chun an táirge a ghlanadh. Seachain úsáid glantaigh nó scríobach a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don dromchla.
- Stóráil do ghléas in áit atá saor ó thaise, deannach agus teochtaí foircneacha mura bhfuil sé in úsáid ar feadh tréimhse fada ama.
- Coinnigh an táirge as rochtain leanaí chun damáiste de thaisme a sheachaint.
- Seachain foinsí adhainte: seachain teagmháil le tine nó le gléasanna a ghineann teas (d'fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- Cosain an táirge ó theocht mhór, taisé ard, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Ná cuir an láimhseáil in áit a chuireann srian ar ghluaiseacht na láimhe nó a théann i bhfeidhm ar stiúradh.
- Ná húsáid an láimhseáil má tá sí scoilte nó dífhoirmithe. Is féidir le fiú damáiste beag é a bhriseadh agus tú ag tiomáint.
- Ná lig do leanaí an sealbhóir a chur le chéile ná a úsáid leo féin.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge amach ó rochtain leanaí (riosca tachtaithe)
- Cinntigh nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan aird. D'fhéadfadh páistí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Níor cheart do leanaí imirt leis an táirge.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar atá beartaithe

3. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Oireann don chuid is mó de fhrámaí rothair
- Oireann an sealbhóir do na samhlacha tóirse atá ar fáil inár gceantanna
- Trastomhas teanntáin an láimhseála: 20mm go 36mm
- Trastomhas sealbhóir an tsolais tóirse: 16mm go 43mm
- Fad: 100mm
- Airde: 55mm
- Leithead: 35mm

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscartha dramhaíola atá ainmnithe ag na húdarais áitiúla. Cuireann an oifig bhardasach nó chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a dhiúscairt. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.

Forchoimeáidimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, niringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TAL-APPARAT

Jekk għandek flashlight favorita, jew qed tippjana li tixtri waħda, nirrakkomandaw li tixtri mount għar-rotta. Billi tuża d-detentur tagħna tkun tista' tuża t-torċa li tinżamm fl-idejn tiegħek bħala dawl ta' quddiem għar-rotta. Il-manku huwa magħmul minn plastik b'saħħtu. Il-parti t'isfel hija mwahħla mar-rotta b'vit (l-ebda għodda mhi meħtieġa). It-torċa murija fir-ritratt mhijiex parti mis-sett. Il-flashlight tista' titneħħa faċilment mill-holder.

2. ISTRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Uża drapp artab, niexef jew kemxejn niedja biex tnaddaf il-prodott. Evita li tuża deterġenti jew abrażivi li jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ.
- Ahżen it-tagħmir tiegħek f'post hieles mill-umdità, mit-trab u minn temperaturi estremi jekk ma jkunx qed jintuża għal perjodu estiż ta' żmien.
- Żomm il-prodott fejn ma jintlaħaqx mit-tfal biex tevita ħsara aċċidentali.
- Evita sorsi ta' tqabbid: evita kuntatt man-nar jew apparati li jiġġeneraw is-sħana (jista' jwassal għal nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, umdità għolja, gassijiet f'ammabbli, solventi.
- Twahħalx il-manku f'post li jillimita l-moviment tal-idejn jew jaffettwa l-istering.
- Tużax il-manku jekk ikun imxaqqaq jew deformat. Anke ħsara żgħira tista' tirriżulta li tinkiser waqt is-sewqan.
- Thallix lit-tfal jiġbru jew jużaw id-detentur waħedhom.
- Żomm l-imballaġġ tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwew jilagħbu magħhom, u dan huwa perikoluż.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub

3. DEJTA TEKNIKA

- Joqgħod għall-biċċa l-kbira tal-frejms tar-roti
- Id-detentur jaqbel mal-mudelli tat-torċa disponibbli fl-irkanti tagħna
- Dijametru tal-morsa tal-manubriju: 20mm sa 36mm
- Dijametru tad-detentur tal-flashlight: 16mm sa 43mm
- Tul: 100mm
- Għoli: 55mm
- Wisa': 35mm

SUGĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet ta' kif wiehed jista' jarmi l-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municiipali jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali

dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospodo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Ako imate omiljenu svjetiljku ili planirate kupiti jednu, preporučujemo kupnju nosača za bicikl. Korištenjem našeg držača moći ćete koristiti svoju ručnu svjetiljku kao prednje svjetlo za bicikl. Ručka je izrađena od čvrste plastike. Donji dio je pričvršćen na bicikl vijkom (nije potreban alat). Svjetiljka prikazana na fotografiji nije dio seta. Svjetiljka se može lako izvaditi iz držača.

2. SIGURNOSNE UPUTE

- Prije upotrebe proizvoda, molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Za čišćenje proizvoda koristite meku, suhu ili blago vlažnu krpu. Izbjegavajte korištenje deterdženata ili abrazivnih sredstava koja mogu oštetiti površinu.
- Uređaj pohranite na mjesto zaštićeno od vlage, prašine i ekstremnih temperatura ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- Proizvod držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajna oštećenja.
- Izbjegavajte izvore paljenja: izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može dovesti do požara)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova, otapala.
- Ne postavljajte ručku na mjesto koje ograničava pokrete ruke ili utječe na upravljanje.
- Ne koristite ručku ako je napukla ili deformirana. Čak i manja oštećenja mogu dovesti do loma tijekom vožnje.
- Ne dopustite djeci da samostalno sastavljaju ili koriste držač.
- Folijsku ambalažu proizvoda držite izvan dohvata djece (opasnost od gušenja)
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni

3. TEHNIČKI PODACI

- Odgovara većini okvira bicikala
- Držač odgovara modelima svjetiljki dostupnim na našim aukcijama
- Promjer stezaljke volana: 20 mm do 36 mm
- Promjer držača svjetiljke: 16 mm do 43 mm
- Duljina: 100 mm
- Visina: 55 mm
- Širina: 35 mm

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja korištenog proizvoda daje općinski ili gradski ured. Ovaj proizvod udovoljava zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega primjenjuju. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Если у вас есть любимый фонарик или вы планируете его купить, мы рекомендуем приобрести крепление для велосипеда. Используя наш держатель, вы сможете использовать свой ручной фонарик в качестве переднего велосипедного фонаря. Ручка изготовлена из прочного пластика. Нижняя часть крепится к велосипеду с помощью винта (инструменты не требуются). Фонарик, показанный на фотографии, в комплект не входит. Фонарик легко вынимается из держателя.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием изделия внимательно прочтите данную инструкцию.
- Для чистки изделия используйте мягкую, сухую или слегка влажную ткань. Избегайте использования моющих средств или абразивных материалов, которые могут повредить поверхность.
- Если устройство не используется в течение длительного периода времени, храните его в месте, защищенном от влаги, пыли и экстремальных температур.
- Храните изделие в недоступном для детей месте во избежание случайного повреждения.
- Избегайте источников возгорания: избегайте контакта с огнем или устройствами, выделяющими тепло (может привести к пожару)
- Защищайте изделие от экстремальных температур, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Не устанавливайте ручку в месте, ограничивающем движение руки или затрудняющем рулевое управление.
- Не используйте ручку, если она треснула или деформировалась. Даже незначительное повреждение может привести к его поломке во время движения.
- Не позволяйте детям собирать и использовать держатель самостоятельно.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Детям не следует играть с изделием.
- Всегда используйте продукт по назначению.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Подходит для большинства велосипедных рам.
- Держатель подходит для моделей фонариков, представленных на наших аукционах.
- Диаметр зажима руля: от 20 мм до 36 мм
- Диаметр держателя фонарика: от 16 мм до 43 мм
- Длина: 100 мм
- Высота: 55мм
- Ширина: 35мм

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города. Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.